

AEG

用户手册
手持式搅拌机

用户手册



STM7500S

1. 安全信息.....	3
2. 产品描述.....	4
3. 使用产品.....	5
4. 食谱.....	7
5. 故障排除.....	8
6. 技术数据.....	8
7. 废弃处置.....	8
8. 食品接触清单.....	9
9. 中国RoHS.....	10
10. AEG家用电器“三包”服务指南.....	11
11. 服务卡.....	12
12. 保修卡.....	13

追求完美结果

感谢您选择本公司产品。自发明问世以来，我们的产品为客户提供无可挑剔的性能，随着技术的创新，产品更增加了一些普通电器无法比拟的功能，使您的生活更加轻松简便。请花费几分钟阅读本手册，以便您能更好的了解本机。

请登录我们的网站查看：



获取使用建议、联系手册故障检修人员，查询服务信息

www.aeg.cn

客户关怀与服务

联系服务部门时，请提供以下数据。

该信息可在铭牌上找到：型号、PNC、序列号。



警告/注意 - 安全信息



一般信息和使用技巧



环境信息

如有变更，恕不另行通知。

1. 安全信息

首次使用本器具前，请仔细阅读下列说明。

保留此说明书以便将来参考。

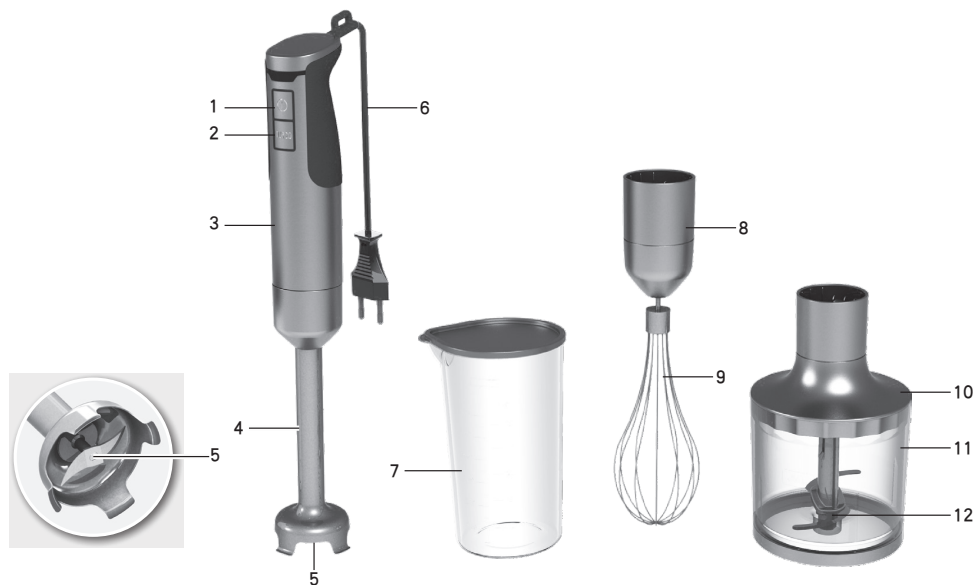
- 在使用本器具前，请除去并以安全的方式丢弃所有包装材料。
- 本器具不可由肢体伤残、感觉或精神障碍以及缺乏相关经验和知识的人员（包括儿童）使用，除非有负责其安全的人员对其进行看管或指导。
- 把器具及其电源线放在儿童够不着的地方。应对儿童加以看管，确保他们不将本设备作为玩具。
- 除非在有人监管的情况下，否则儿童不应清洁或维护本器具。
- 本器具只能连接电压和频率均符合铭牌上规定的电源。
- 如果电源线受损和/或外壳受损，切勿使用或者拿起本器具。
- 如果本器具或电源线受损，必须由AEG或其维修代理进行更换，以免发生危险。
- 不得将本器具浸入水或任何液体中。
- 操作过程中，不要使用或将器具放在桌子边缘，也不要再在热气体、火炉、电炉或加热的烤炉附近使用或放置本器具。
- 务必将本器具放置在一个平坦、平稳的干燥水平表面上。
- 如果没有人看管本器具以及在更换附件、清洁或维护之前，务必关闭本器具电源并断开其电源供应。
- 刀片与镶嵌件非常锋利。受伤危险。更换附件、使用后及清洁与维护时务必小心。
- 器具接通电源时和/或在操作过程中，切勿用手或任何器具接触刀片或镶嵌件。
- 请勿试图卸下刀片组。
- 器具操作时，切勿用手或其他器具接触金属制搅拌棒、打蛋器和搅碎机，以减少对人员造成严重伤害或损坏器具的风险。
- 不得在切碎杯或搅拌杯内无食物或液体的情况下操作器具。
- 切勿在不盖盖子的情况下使用搅碎机。
- 操作过程中，器具以及附件可能变得很烫。建议在清洁或存储器具之前，先让器具冷却。
- 负荷大的情况下，不得持续操作器具超过 2 分钟。在负荷大的情况下运行 2 分钟之后，应让器具冷却至少 5 分钟才重新启动。

- 本器具不适用于切冰或搅拌硬质材料或干料，例如坚果或干果；除非配备本器具提供的指定附件，否则刀片可能会变钝。
- 请勿使用本器具搅拌油漆。 危险，可能引发爆炸。
- 请勿于靠近桌面边缘或操作台边缘的位置使用或放置本器具，请勿于靠近热气体、火炉、电炉或加热的烤炉的位置使用或放置本器具。
- 请勿使用AEG不推荐的其他制造商制造的附件或部件，或并非由AEG出售的附件或部件，这可能会导致人员受伤。
- 本器具仅供室内使用。
- 本器具仅供家庭使用。AEG对因不适当或不正确使用本器具所可能导致的损害不负任何责任。

2. 产品描述

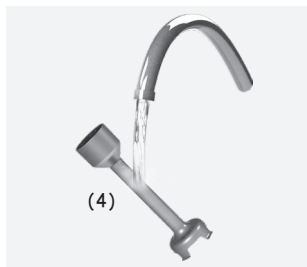
2.1 组件

- | | | | |
|-----------------|---------------|----------|-----------|
| 1. 普通速度按钮 | 2. Turbo 加速按钮 | 3. 手持部分 | 4. 金属搅拌棒 |
| 5. TruFlow™ 钛刀片 | 6. 电源线 | 7. 搅拌杯 | 8. 打蛋器固定器 |
| 9. 打蛋器 | 10. 切碎杯 | 11. 切碎杯盖 | 12. 切碎刀 |

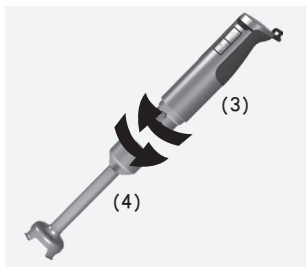


3. 使用产品

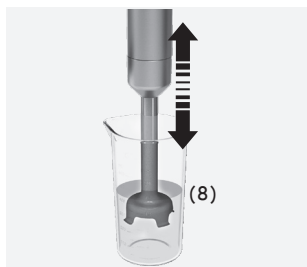
3.1 开始使用



1. 首次使用前，在流动的水中冲洗搅拌棒(4)，插入或移除搅拌棒(4)前，先从插座拔下插头。

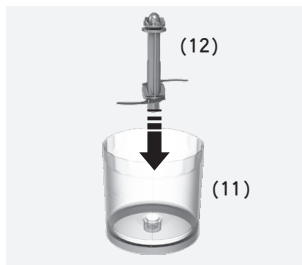


2. 把搅拌棒(4)插入手持部分(3)。顺时针转动手持部分(3)，以锁定到位。若要拆卸，逆时针转动手持部分(3)。

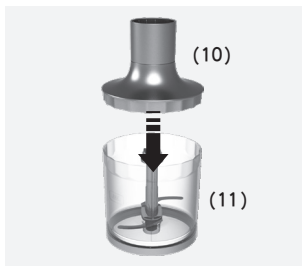


3. 深深地手持式搅拌机插入到搅拌杯内(8)，以正常速度开始搅拌。确保搅拌杯(8)的容量不超过满杯的 $\frac{2}{3}$ (600ml)。在不使用搅拌杯(8)的情况下，不得将搅拌棒(4)浸入其长度的 $\frac{2}{3}$ 以上。轻轻地上下移动搅拌棒，确保处理的食材达到最佳搅拌效果。松开开关以停止搅拌。

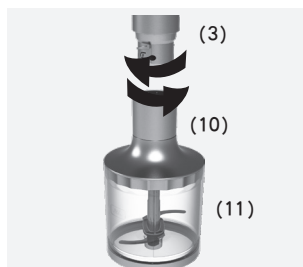
3.2 使用搅碎机



1. 将切碎杯(11)放置在干净的水平表面上。将搅碎刀片(12)放入切碎杯(11)底部的轴。



2. 把食材放入切碎杯(11)。不得搅碎超过300克(即最大容量)的食材量。盖上盖子(10)。



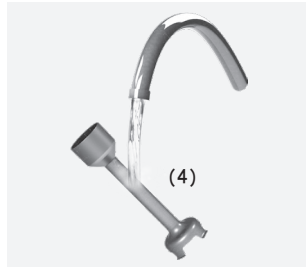
3. 将手持部分(3)插入切碎杯盖(10)。顺时针转动手持部分(3)，以锁定到位。若要拆卸，逆时针转动手持部分(3)。

3.3 使用打蛋器

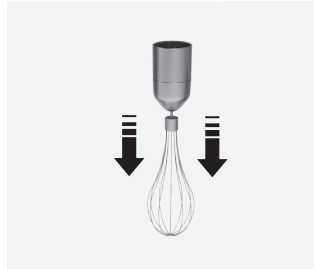


1. 把打蛋器插入手持部分(3)。顺时针转动手持部分(3)，以锁定到位。若要拆卸，逆时针转动手持部分(3)。

3.4 清洁和保养



1. 在清洁前，始终应先拔出器具插头。不得将搅拌棒(4)浸在水中，仅能在流动的水中清洗（不得使用摩擦性清洁物或清洁剂）。竖放，让其干透。



2. 轻轻将传统打蛋器(9)从打蛋器固定器(8)中取出以拆除。可将打蛋器(9)放入洗碗机清洗。以湿布擦拭打蛋器固定器(8)，并彻底擦干。清洗并擦干后，将传统打蛋器(9)插入打蛋器固定器(8)内。



3. 使用湿布擦拭手持部分(3)，并彻底擦干。切勿将手持部分(3)浸入水中，这可引起触电风险。

4. 食谱

搅拌和搅碎的处理时间和数量				
食谱	食材	数量	时间	速度
生蔬菜糊	胡萝卜	80 克	20~30 秒	TURBO
	土豆	80 克		
	洋葱	80 克		
	水	160 毫升		
草莓玛格丽特（鸡尾酒）	龙舌兰酒	120 毫升	≤60秒	TURBO
	橙皮酒	30 毫升		
	冻草莓	110 克		
	冻浓缩柠檬汁	70 克		
	冰块	75 克		
奶昔	苹果	40 克	20~30 秒	TURBO
	香蕉	50 克		
	木瓜	100 克		
	牛奶	150 毫升		
土豆京葱汤	土豆	150 克	50~60 秒	TURBO
	京葱	150 克		
	水	300 毫升		

配件：搅碎机									
食材	数量	搅碎程度	时间	搅碎程度	时间	搅碎程度	时间	速度	
面包屑	50 克	粗	10 秒	中等	20 秒	细	30 秒	TURBO	
	100 克		10 秒		20 秒		30 秒	TURBO	
杏仁粉	100—200克		—		10 秒		20 秒	30 秒	TURBO
	200—400克		10 秒		20 秒		30 秒	TURBO	
肉（牛）	200 克		10 秒		20 秒		30 秒	TURBO	

附件：传统打蛋器			
食材	数量	时间	速度
奶油	500 克	50—70秒	TURBO
蛋白	4 粒	60 秒	TURBO

5. 故障排除

状态	可能的原因	处理方法
搅拌机停止操作。	切碎杯盖(10)未正确锁上。	确保切碎杯盖(11)和切碎杯(10)已正确组装。
搅拌棒(4)或打蛋器*停止操作。	搅拌棒(4)或打蛋器(9)未正确组装。	确保将搅拌棒(4)或打蛋器锁定到位。

6. 技术数据

产品	手持式搅拌机
型号	STM7500S
颜色	钨灰色
电压	220V~
额定功率	300W
频率	50Hz
净重	0.962Kg

7. 废弃处置


弃置

包装材料

包装材料符合环保要求并可回收利用。塑料部件都使用标记识别，例如 >PE<、>PS< 等。请将包装材料丢弃在社区废物弃置设施的适当容器内。

旧器具



产品或包装上的符号  表示该产品不能作为家庭废弃物来弃置。而是应该将它送到相应的收集站以进行电

气和电子设备的回收利用。本产品弃置方式错误可能会对环境 and 人类健康产生潜在的不良后果，通过确保对本产品进行正确的弃置您可避免此情况的发生。

有关回收利用本产品的更多详细信息，请联系您当地的城市办事处、生活垃圾弃置服务站或您购买产品的商店。

8.食品接触清单

食品接触清单中零部件包含不同产品型号的部件，具体以实物为准。

本产品食品接触用材料及部件符合 GB 4806.1—2016 以及相应材料食品安全国家标准要求，具体信息如下：

食品接触用材料		用途	执行标准	备注
金属	SUS 304	线棒	GB 4806.1 GB 4806.9	----
	SUS 304+POM	蛋清棒	GB 4806.1 GB 4806.6 GB 4806.7	
	SUS 402	搅肉刀片	GB 4806.1 GB 4806.9	----
	SUS 304	搅拌杆	GB 4806.1 GB 4806.9	----
	SUS 301	搅拌刀片	GB 4806.1 GB 4806.9	----
	SUS 304	搅拌刀轴	GB 4806.1 GB 4806.9	----
塑料	LLDPE	搅拌杯盖	GB 4806.1 GB 4806.6 GB 4806.7	
	AS	搅拌杯	GB 4806.1 GB 4806.6 GB 4806.7	
	AS	搅肉杯	GB 4806.1 GB 4806.6 GB 4806.7	
	ABS	绞肉杯盖	GB 4806.1 GB 4806.9	
	POM	搅肉刀支架	GB 4806.1 GB 4806.6 GB4806.7	
硅胶		搅拌杆密封圈	GB 4806.1 GB 4806.6 GB 4806.7	

9. 中国 RoHS

环保清单中零部件包含不同产品型号的部件，具体以实物为准。

产品中的有毒有害物质或元素的名称及含量

零部件名称	中国 RoHS 管控物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBBs)	多溴二苯醚(PBDEs)
插头	○	○	○	×	○	○
轴承	×	○	○	○	○	○
开关按键	○	○	○	○	○	○
电机	○	○	○	×	○	○

备注：

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

*明细表中的部件为不同型号产品所包含的主要部件汇总，本产品是否包含该部件，以产品实际配置为准。

*明细表中含有害物质的部分部件及其均质材料符合 RoHS 对有害物质使用的严格要求，请放心使用。

温馨提示：为了保护环境，本产品或其中的部件报废品，作为消费者的您有责任将其与生活垃圾分开，选择有资质的回收站点，由回收处理站点按照国家相关规定进行分类拆解、回收再利用等。

关于本产品的回收处理的详细信息，请咨询当地政府、废品处理机构等。

10. AEG家用电器“三包”服务指南

AEG家用电器“三包”标准

- 为保证使用AEG家用电器的消费者获得满意的售后服务，本公司将严格遵守国家颁布的有关法律，遵照《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》、《部分商品修理更换退货责任规定》和有关法规制定如下“三包”标准。

名称	三包有效期(年)		主要部件
	整机	主要部件	
电冰箱	1	3	压缩机、温控器、蒸发器、冷凝器、毛细管、过滤器、主控模块、显示模块、温度传感器、化霜加热器、化霜保护器、电动风门、电源模块、变频模块、LED灯模块、风扇电机、电磁阀、自动制冰机
洗衣机/干衣机	1	3	电机、定时器、程控器、电容器、主电路板、操作电路板、变频板、烘干板、蒸汽板
吸油烟机	1	3	电机、电源板、控制板、操作板、显示板
燃气灶	1	3	燃气阀组件(阀体 电磁安全阀 热电偶 微动开关等)、电源板、控制板、操作板、显示板、玻璃台面
嵌入式电灶	1	3	电源板、控制板、操作板、显示板、加热丝、控温装置、玻璃台面
微波炉	1	2	电机、磁控管、定时器、线路板
嵌入式咖啡机	1	--	--
嵌入式烤箱	1	--	--
嵌入式电蒸炉	1	--	--
嵌入式抽屉	1	--	
手持式搅拌机	1	--	
洗碗机	1	3	主电路板、洗涤剂、加热器

1. 整机免费保修壹年，主要部件保修期详见上表(有效期自发票开具之日算起)。
2. 对于为社会集团消费和生产消费购买的家用电器用户，其“三包”有效期为整机保修六个月。
3. 本公司降价销售有外观瑕疵但不影响正常使用的家用电器，对其降价部位不再实行“三包”责任。
4. 下列情况，不属于“三包”范畴之列，但可实行收费修理：
 - 消费者搬运、安装、使用、维护、保管不当而损坏的。
 - 自行或非经本公司授权维修中心拆修而造成损坏的。
 - 无“三包”凭证及有效发票的。
 - “三包”凭证型号与修理产品型号不符或涂改的。
 因不可抗力造成产品损坏的。

注释：消费者是指购买、使用本公司家用电器，并将本公司家用电器用于生活消费的个人和进行生活消费的单位；或者在接受本公司服务的个人和进行生活消费的单位。

广东德易捷电器有限公司(AEG品牌中国区授权持有人)

产品安装服务卡(结算联)

日期： 年 月 日

产品信息

产品名称及型号：

产品购买日期：

机身条码：

--	--

服务单位信息

名称（盖章）：

电话：

安装人员签名：

用户信息

用户姓名：

联系电话：

家庭住址：

用户签名：



保 修 卡

保修卡（修理时需出具发票）

用户姓名	电 话
通讯地址	
产品型号	产品条码
购买时间	发票号码
购买商店	邮 编

维修记录

日 期	故障内容	处理内容	维修单位名称	电 话	维修员签名

此保修卡请妥善保管，购买者不必将卡寄回本公司
维修时请出示此证及有效发票正本



AEG



制 造 商：广东德易捷电器有限公司（AEG品牌中国区授权持有人）

公司地址：广州市天河区冼村路5号第36层3608-3611

邮政编码：510623



400-858-3388

24h 服务热线 **免长途**



www.aeg.cn



AEG 微信



AEG 微博